REC'D PCT/PTO 17 MAR 2005 TRAITE DE COOPERATION EN MATIERE DE BREVETS

PCT

RAPPORT D'EXAMEN PRELIMINAIRE INTERNATIONALEIVED

(article 36 et règle 70 du PCT)

1 5 OCT 2004

WIPO	PCT

Référence du dossier du déposant ou du mandataire		POUR SUITE A DONNER voir la notification de transmission du rapport d'examen préliminaire international (formulaire PCT/IPEA/416)					
Demande Internationale No. PCT/FR 03/02894			•	Date du dépôt internation 02.10.2003	te du dépôt international (jour/mols/année) 2.10.2003 Date de priorité (jour/mols/année) 02.10.2002		
	Classification internationale des brevets (CIB) ou à la fois classification nationale et CIB F03B3/12						
- ··							
Déposant ALSTOM (SWITZERLAND) LTD et al.							
1.	 Le présent rapport d'examen préliminaire international, établi par l'administaration chargée de l'examen préliminaire international, est transmis au déposant conformément à l'article 36. 						
2.	Ce F	RAPP	ORT comprend 5 feuille	es, y compris la présen	te feuille de couverture).	
	Il est accompagné d'ANNEXES, c'est-à-dire de feuilles de la description, des revendications ou des dessins qui ont été modifiées et qui servent de base au présent rapport ou de feuilles contenant des rectifications faites auprès de l'administration chargée de l'examen préliminaire international (voir la règle 70.16 et l'instruction 607 des Instructions administratives du PCT).						
	Ces annexes comprennent 4 feuilles.						
3.	3. Le présent rapport contient des indications et les pages correspondantes relatives aux points suivants :						
	ı	\boxtimes	Base de l'opinion				
	П		Priorité				
	III						
	IV		Absence d'unité de l'in	vention			
	V 🛮 Déclaration motivée selon la règle 66.2(a)(ii) quant à la nouveauté, l'activité inventive et la possibilité d'application industrielle; citations et explications à l'appui de cette déclaration					l'activité inventive et la possibilité déclaration	
	VI		Certains documents ci	tés			
	VII		Irrégularités dans la de	emande internationale			
	VIII Observations relatives à la demande internationale						
Date de présentation de la demande d'examen préliminaire Internationale Date d'achèvement du présent rapport							
10.04.2004 14.10					14.10.2004		
		intern	ostale de l'adminstration ch ational	nargée de l'examen	Fonctionnaire autorisé	Agreemen Princeton, E.	
	(III)	D-8	ce européen des brevets 0298 Munich		Gnüchtel, F		
Tél. +49 89 2399 - 0 Tx: 523656 epmu d Fax: +49 89 2399 - 4465			56 epmu d	N° de téléphone +49 8	9 2399-2012		

RAPPORT D'EXAMEN PRÉLIMINAIRE INTERNATIONAL

Demande internationale n°

PCT/FR 03/02894

I. Base	du	rapp	ort
---------	----	------	-----

1. En ce qui concerne les **éléments** de la demande internationale (les feuilles de remplacement qui ont été remises à l'office récepteur en réponse à une invitation faite conformément à l'article 14 sont considérées, dans le présent rapport, comme "initialement déposées" et ne sont pas jointes en annexe au rapport puisqu'elles ne contiennent pas de modifications (règles 70.16 et 70.17)):

	Des	scription, Pages				
	1, 3	3, 4, 6	telles qu'initialement déposées			
	2, 2a, 5		reçue(s) le 06.10.2004 avec lettre du 04.10.2004			
	Rev	vendications, No.				
	7-9		telles qu'initialement déposées			
	1-6		reçue(s) le 06.10.2004 avec lettre du 04.10.2004			
	Des	ssins, Feuilles				
	1/4-	4/4	telles qu'initialement déposées			
2.	ou l	En ce qui concerne la langue , tous les éléments indiqués ci-dessus étaient à la disposition de l'administration ou lui ont été remis dans la langue dans laquelle la demande internationale a été déposée, sauf indication contraire donnée sous ce point.				
Ces éléments étaient à la disposition de l'administration ou lui ont été remis dans la langue suiva						
☐ la langue d'une traduction remise aux fins de la recherche internationale (selon la règle 23.1(b)).						
☐ la langue de publication de la demande internationale (selon la règle 48.3(b)).						
	☐ la langue de la traduction remise aux fins de l'examen préliminaire internationale (selon la règle 55.2 55.3).					
3.	inte	En ce qui concerne les séquences de nucléotides ou d'acide aminés divulguées dans la demande nternationale (le cas échéant), l'examen préliminaire internationale a été effectué sur la base du listage des équences :				
	☐ contenu dans la demande internationale, sous forme écrite.					
		déposé avec la demand	e internationale, sous forme déchiffrable par ordinateur.			
	remis ultérieurement à l'administration, sous forme écrite.					
	remis ultérieurement à l'administration, sous forme déchiffrable par ordinateur.					
	La déclaration, selon laquelle le listage des séquences par écrit et fourni ultérieurement ne va pas au-de de la divulgation faite dans la demande telle que déposée, a été fournie.					
	La déclaration, selon laquelle les informations enregistrées sous déchiffrable par ordinateur sont identi à celles du listages des séquences Présenté par écrit, a été fournie.					
4.	Les	modifications ont entraîn	é l'annulation :			
		de la description, pag	ges:			
		des revendications, nos				

RAPPORT D'EXAMEN PRÉLIMINAIRE INTERNATIONAL

Demande internationale n°

PCT/FR 03/02894

		des dessins,	feuilles:					
5.	Le présent rapport a été formulé abstraction faite (de certaines) des modifications, qui ont été considérées comme allant au-delà de l'exposé de l'invention tel qu'il a été déposé, comme il est indiqué ci-après (règle 70.2(c)):							
		(Toute feuille de ren et annexée au prése			tant des modificati	ons de cette nature doit êt	re indiquée au point 1	
6.	Obs	Observations complémentaires, le cas échéant :						
٧.	Déc d'a _l	Déclaration motivée selon l'article 35(2) quant à la nouveauté, l'activité inventive et la possibilité d'application industrielle; citations et explications à l'appui de cette déclaration						
1.		claration		Oui:	Revendications	1-9		
	NOL	ıveauté		Non:	Revendications	1-9		
	Acti	vité inventive		Oui:	Revendications	1-9		
	Pos	sibilité d'application i	ndustrielle	Non: Oui: Non:	Revendications Revendications Revendications	1-9		

2. Citations et explications

voir feuille séparée

1. L'objet de la revendication indépendante 1 semble satisfaire aux exigences du PCT en ce qui concerne la nouveauté et l'activité inventive.

Le document US 4,479,757 décrit:

- a) une roue de type Francis ayant toutes les caractéristiques techniques telles qu'elles sont définies dans le préambule de la revendication 1 (cf. Figs. 1,2);
- b) la-fibre-moyenne-d'une aube au niveau du bord d'attaque-(passant-par-le centre de l'épaisseur de l'aube) est orientée sur toute la hauteur dudit bord d'attaque ("from said band toward said crown", rev. 1) selon une droite (continuation de ladite fibre moyenne) faisant un angle supérieur à 90° par rapport à la direction du vecteur de la vitesse linéaire d'avance dudit bord d'attaque ("sloped rearwardly in the direction of rotation", rev. 1) (cf. Figs. 3,4).

Il est noté que les documents **Brekke**, **H.:** "Why not make the turbines cavitation free?", ainsi que **GB 237,963** divulguent des roues de type Francis dont les fibres moyennes des aubes au niveau du bord d'attaque sont également orientées avec un angle supérieur à 90° par rapport à la direction de la vitesse linéaire.

L'objet de la revendication indépendante 1 se différencie de la roue de type Francis exposée dans le document **US 4,479,757** par le fait que:

c) le rapport de l'épaisseur maximum de chaque aube sur la longueur développée moyenne de sa fibre moyenne est compris entre 0,1 et 0,2.

Le problème technique à résoudre par cette différence au regard des caractéristiques techniques consiste à fournir une roue de type Francis pouvant fonctionner de manière a éviter la création de tourbillons et de cavitation, même lorsque ladite roue est soumise à des conditions d'utilisation modifiables.

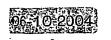
L'objet de la revendication 1 tel que défini par la combinaison des caractéristiques techniques a), b) et c) n'est pas comprise dans l'état de la technique, et ne semble pas en découler de manière évidente.

Ainsi, l'objet de la revendication indépendante 1 satisfait aux exigences du PCT en ce qui concerne la nouveauté et l'activité inventive.

2. Les revendications dépendantes 2 à 8, ainsi que la revendication indépendante 9,

RAPPORT D'EXAMEN Demande internationale n° PCT/FR 03/02894 PRELIMINAIRE INTERNATIONAL - FEUILLE SEPAREE

font référence à la revendication 1. Ainsi, ces revendications satisfont également aux exigences du PCT en ce qui concerne la nouveauté et l'activité inventive.



10

20

25

30



Il est envisagé, dans l'article « Why not make the turbines cavitation free » de Monsieur Brekke (Proceedings of International Conference on Hydropower vol 3, 1997) différentes orientations pour le bord d'attaque des aubes d'une roue de turbine Francis.

Cependant, notamment en cas de réhabilitation, conditions d'utilisation la turbine de peuvent être modifiées, notamment par diminution đe la vitesse rotation et/ou augmentătion de la hauteur de chute, auquel cas l'orientation du bord d'attaque des aubes n'est plus compatible avec l'angle d'incidence du jet d'eau. Dans ce cas, il se crée des tourbillons et/ou des phénomènes de cavitation à proximité des surfaces intrados et extrados des aubes, ce qui diminue le rendement de la machine hydraulique et favorise les phénomènes d'usure.

C'est à ces inconvénients qu'entend plus particulièrement remédier l'invention en proposant une nouvelle roue Francis pouvant fonctionner de façon satisfaisante dans les nouvelles conditions d'utilisation définies.

Dans cet esprit, l'invention concerne une roue de type Francis qui comprend un plafond, une ceinture et des aubes, s'étendant entre ce plafond et cette ceinture, ces aubes définissant entre elles des conduits d'écoulement de liquide. Cette roue est caractérisée en ce que le rapport de l'épaisseur maximum de chaque aube sur la longueur développée moyenne de sa fibre moyenne est compris entre 0,1 et 0,2 alors que, au niveau du bord d'attaque de cette aube, la fibre moyenne est orientée, sur sensiblement toute la hauteur du bord d'attaque, selon une droite faisant un angle (α) supérieur à 90° par rapport à la vitesse linéaire d'avance du bord d'attaque de l'aube dans le sens de rotation de la roue.





Grâce à l'invention, la combinaison de l'orientation particulière du bord d'attaque et de l'épaisseur maximum de l'aube permet un fonctionnement sans création de tourbillons ou phénomènes de cavitation gênants.

Selon d'autres aspects avantageux de l'invention, cette roue incorpore une ou plusieurs des caractéristiques suivantes :



10

15

20

25

30



L'angle α a une valeur moyenne sur la hauteur du bord 21 comprise entre 110° et 140°, avec de préférence une valeur maximum inférieure à 150°.

La configuration représentée à la figure 3 est celle qui prévaut sur l'essentiel de la hauteur du bord d'attaque 21 entre son point d'attache sur le plafond 3 et son point d'attache 214 sur la ceinture 4.

En d'autres termes, au niveau du bord d'attaque 21, la fibre moyenne 23 orientée du bord de fuite 22 vers le bord d'attaque 21 se prolonge dans la direction de la droite Δ_{23} qui, par rapport à un rayon R21 de la roue 1 passant par le bord d'attaque 21, est opposée à la vitesse linéaire U de progression du bord 21. A la figure 3, on passe donc du rayon R_{21} à la droite Δ_{23} par une rotation R dans le sens trigonométrique inverse. Si la roue tourne en sens inverse, c'est-à-dire dans le sens trigonométrique inverse, répartition géométrique mentionnée ci-dessus est inversée. Ainsi, avec une vitesse incidente V du jet d'eau analogue à celle envisagée pour la turbine de l'art antérieur et alors que ce jet est orienté selon la même direction, on peut obtenir. avec une vitesse linéaire du relativement faible, une direction d'incidence du jet d'eau sur le bord d'attaque 21 alignée avec la droite Δ_{23} , comme fiquré par la flèche W qui représente, à la fiqure 3, la vitesse du jet incident dans le référentiel du bord d'attaque.

L'épaisseur <u>e</u> relativement importante de l'aube 2 est telle que, sur sa face d'intrados 24, il existe peu de risque de création de tourbillons.

Comme représenté à la figure 4, et compte tenu de son épaisseur \underline{e} relativement importante, une aube 2 est réalisée avec une peau 26 métallique entourant un volume creux V_2 , ce qui permet un gain de poids et de matière appréciable par rapport au cas où l'aube 2 serait prévue





REVENDICATIONS

- 1. Roue de type Francis comprenant un plafond, une ceinture et des aubes s'étendant entre ledit plafond et ladite ceinture, lesdites aubes définissant entre elles des conduits d'écoulement de liquide, caractérisée en ce que le rapport (e/L) de l'épaisseur maximum (e) de chaque aube sur la longueur développée moyenne (L) de sa fibre moyenne (23) est compris entre 0,1 et 0,2 et en ce que, au niveau du bord d'attaque (21) de chaque aube, ladite fibre moyenne 10 est orienté, sur sensiblement toute la hauteur dudit bord d'attaque, selon une droite (Δ_{23}) faisant un angle (α) supérieur à 90° par rapport à la vitesse linéaire (U) d'avance dudit bord d'attaque dans le sens de rotation de la roue. 15
 - 2. Roue selon la revendication 1, caractérisée en ce que ledit rapport (\underline{e}/L) est supérieur à 0,13, de préférence à 0.15.
- 3. Roue selon l'une des revendications précédentes,
 20 caractérisée en ce que l'angle moyen (α) entre la vitesse linéaire (U) de progression d'une aube (2) au niveau de son bord d'attaque (21) et la fibre moyenne (23) de ladite aube au niveau dudit bord d'attaque est compris entre 110° et 140°.
- 4. Roue selon l'une des revendications précédentes, caractérisée en ce que chaque aube (2) est formée d'une peau (26) constituant les deux faces latérales (24, 25) de ladite aube et définissant un volume interne creux (V2) de ladite aube.
- 5. Roue selon la revendication 4, caractérisée en ce que ladite peau (26) est métallique.
 - 6. Roue selon la revendication 4, caractérisée en ce que ladite peau (26) est réalisée en matière composite.

